|  |  |
| --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **الاتحـاد الدولـي للاتصـالات****مكتب تقييس الاتصالات** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
|  |  | جنيف، 6 يوليو 2021 |
| المرجع: | **TSB Collective letter 12/20**SG20/CB | إلى:- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد؛- أعضاء قطاع تقييس الاتصالات في الاتحاد؛- المنتسبين إلى لجنة الدراسات 20 لقطاع تقييس الاتصالات؛- الهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد |
| الهاتف: | +41 22 730 6301 |
| الفاكس: | +41 22 730 5853 |
| البريد الإلكتروني: | tsbsg20@itu.int |
| الموقع الإلكتروني: | <https://www.itu.int/go/tsg20> |
|  |  |  |
| **الموضوع:** | **الاجتماع الافتراضي للجنة الدراسات 20 لقطاع تقييس الاتصالات، 11-21 أكتوبر 2021** |

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

يسعدني أن أدعوكم إلى حضور الاجتماع المقبل للجنة الدراسات 20 (إنترنت الأشياء (IoT) والمدن والمجتمعات الذكية (SC&C))، المزمع عقده كاجتماع افتراضي بالكامل في الفترة من 11 إلى 21 أكتوبر 2021.

الرجاء ملاحظة أنه لن تُمنح أي منح.

وسيبدأ الاجتماع في الساعة 1100 من اليوم الأول، بتوقيت جنيف، باستعمال [أداة MyMeetings للمشاركة عن بُعد](https://remote.itu.int/).

**أهم المواعيد النهائية:**

|  |  |
| --- | --- |
| 9 أغسطس 2021 | - [تقديم مساهمات أعضاء قطاع تقييس الاتصالات](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/) المطلوبة ترجمتها |
| 27 أغسطس 2021 | - تقديم طلبات توفير الترجمة الشفوية (من خلال نموذج التسجيل الإلكتروني الموجود في [الصفحة الرئيسية للجنة الدراسات](http://www.itu.int/go/tsg20)) |
| 13 سبتمبر 2021 | - التسجيل (من خلال نموذج التسجيل الإلكتروني في [الصفحة الرئيسية للجنة الدراسات](http://www.itu.int/go/tsg20)) |
| 28 سبتمبر 2021 | - [تقديم مساهمات أعضاء قطاع تقييس الاتصالات (من خلال نظام النشر المباشر للوثائق)](http://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/) |

وترد معلومات عملية عن الاجتماع في **الملحق A**. ويرد في **الملحق B** مشروع **جدول أعمال** الاجتماع الذي أعده السيد ناصر صالح المرزوقي (الإمارات العربية المتحدة).

ويرجى أيضاً الإحاطة علماً بما يلي:

- سيُعقد اجتماع نشاط التنسيق المشترك بشأن إنترنت الأشياء والمدن والمجتمعات الذكية ([JCA-IoT and SC&C](https://www.itu.int/en/ITU-T/jca/iot/Pages/default.aspx)) كاجتماع افتراضي يوم 7 أكتوبر 2021 من الساعة 12:00 إلى الساعة 14:00 بتوقيت جنيف. ويرجى ملاحظة أن التسجيل إلزامي للمشاركة في اجتماع نشاط التنسيق المشترك (من خلال نموذج التسجيل الإلكتروني المتاح [هنا](https://www.itu.int/en/ITU-T/jca/iot/Pages/default.aspx)). وبدون التسجيل لن يكون بالإمكان استعمال أداة المشاركة عن بُعد.

- وستُعقد جلسة الوافدين الجدد كجلسة افتراضية يوم 8 أكتوبر 2021 من الساعة 11:00 إلى الساعة 13:00 بتوقيت جنيف. ويرجى التسجيل [هنا](https://www.itu.int/net4/CRM/xreg/web/registration.aspx?Event=C-00010065).

أتمنى لكم اجتماعاً مثمراً وممتعاً.

|  |  |
| --- | --- |
| وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.Letter  Description automatically generated with medium confidenceتشيساب ليمدير مكتب تقييس الاتصالات | أحدث المعلومات عن الاجتماعلجنة الدراسات 20 لقطاع تقييس الاتصالات |

**الملحقات:** 2

الملحق A

معلومات عملية عن الاجتماع

**أساليب العمل والمرافق المتاحة**

**تقديم الوثائق والنفاذ إليها:** ينبغي تقديم مساهمات الأعضاء باستخدام [نظام النشر المباشر للوثائق](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/)؛ كما ينبغي تقديم مشاريع الوثائق المؤقتة إلى أمانة لجان الدراسات عن طريق البريد الإلكتروني وباستخدام [النموذج المناسب](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx). ويتاح النفاذ إلى وثائق الاجتماع من الصفحة الرئيسية للجنة الدراسات، ويقتصر على أعضاء قطاع تقييس الاتصالات الذين لديهم [حساب مستعمل لدى الاتحاد](http://www.itu.int/TIES/) مع إمكانية النفاذ إلى خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES).

**الترجمة الشفوية**: نظراً إلى قيود الميزانية، ستُتاح الترجمة الشفوية للجلسة العامة الختامية للاجتماع بناءً على طلب الدول الأعضاء. وينبغي تقديم الطلبات بوضع علامة في المربع المناسب في نموذج التسجيل، **قبل اليوم الأول للاجتماع بستة أسابيع على الأقل**.

**المشاركة التفاعلية عن بُعد:** ستُستخدم أداة [MyMeetings](https://remote.itu.int/) لتوفير المشاركة عن بُعد لجميع الجلسات، بما في ذلك جلسات اتخاذ القرار مثل الجلسات العامة لفرق العمل ولجان الدراسات. ويتعين على المندوبين التسجيل في الاجتماع والتعريف بأنفسهم وبالجهة التي ينتمون إليها عند أخذ الكلمة. وتتاح المشاركة عن بُعد على أساس بذل أفضل الجهود. وينبغي أن يدرك المشاركون أن الاجتماع لن يتأخر أو يتوقف بسبب عدم قدرة المشاركين عن بُعد على التوصيل أو الاستماع أو بسبب عدم سماعهم، حسب ما يراه الرئيس. وإذا اعتُبرت جودة الصوت للمشارك عن بُعد غير كافية، يجوز للرئيس إيقاف المشارك عن بُعد ويمكن أن يمتنع عن إعطائه الكلمة حتى يتبين أن المشكلة قد تم حلها. وأداة التخاطب في الاجتماع هي جزء أساسي فيه ومن المحبذ استعمالها لتيسير كفاءة إدارة الوقت خلال الجلسات.

**إمكانية النفاذ**: سيتم توفير العرض النصي في الوقت الفعلي في الجلسات العامة الافتتاحية والختامية لفرقتي العمل 20/1 و20/2 وكذلك في جميع جلسات مسائل لجنة الدراسات 20.

# التسجيل والمندوبون الجدد والمِنح ورسالة دعم الحصول على التأشيرة

**التسجيل**: التسجيل إلزامي ويجب أن يتم [إلكترونياً](http://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/13/Pages/default.aspx) من خلال الصفحة الرئيسية للجنة الدراسات **قبل بدء الاجتماع بشهر واحد على الأقل**. وكما هو مبين في [الرسالة المعممة 68 لمكتب تقييس الاتصالات](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0068)، يتطلب نظام التسجيل لقطاع تقييس الاتصالات موافقة مسؤول الاتصال فيما يتعلق بطلبات التسجيل؛ وتوضح [الرسالة المعممة 118 لمكتب تقييس الاتصالات](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0118) كيفية الموافقة الأوتوماتية على هذه الطلبات. وتنطبق بعض الخيارات المتاحة في نموذج التسجيل على الدول الأعضاء فقط. ويُدعى الأعضاء إلى إشراك النساء في وفودهم كلما أمكن.

والتسجيل إلزامي من خلال نموذج التسجيل الإلكتروني في [الصفحة الرئيسية للجنة الدراسات](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/20/Pages/default.aspx). وبدون تأكيد التسجيل، لن يتمكن المندوبون من استعمال [أداة MyMeetings للمشاركة عن بُعد](https://remote.itu.int/).

**المندوبون الجدد والمِنح ورسالة دعم الحصول على التأشيرة**: لا تنطوي الاجتماعات الافتراضية على الحاجة إلى السفر، ولذلك لا تقدَّم أي مِنح ولا توجد حاجة إلى دعم الحصول على تأشيرة.

الملحـق B
مشروع جدول أعمال

| **الرقم** | **بند جدول الأعمال** | **الوثيقة** |
| --- | --- | --- |
| 1 | افتتاح الاجتماع |  |
| 2 | دليل المشاركة عن بعد لاجتماع لجنة الدراسات 20 |  |
| 3 | اعتماد جدول الأعمال |  |
| 4 | مشروع الجدول الزمني |  |
| 5 | الموافقة على تقرير الاجتماع التاسع للجنة الدراسات 20(اجتماع افتراضي، 17-27 مايو 2021) | [التقرير](https://www.itu.int/md/meetingdoc.asp?lang=en&parent=T17-SG20-R-0016) 16 |
| 6 | ITU-T Y.4421 (Y.UAV-arch سابقاً) "المعمارية الوظيفية للمركبات الجوية بدون طيار ووحدات التحكم في المركبات الجوية بدون طيار باستخدام شبكات الاتصالات المتنقلة الدولية2020-" – من أجل الموافقة |  |
| 7 | ITU-T Y.4809 (Y.IoT-ITS-ID سابقاً) "معرّفات الهوية غير الموحدة في إنترنت الأشياء" – من أجل الموافقة |  |
| 8 | نداء الأسماء من أجل تحديد حقوق الملكية الفكرية | هل هناك أي شخص على معرفة بقضايا حقوق الملكية الفكرية، بما في ذلك براءات الاختراع وحقوق التأليف والنشر للبرمجيات والنصوص والعلامات، والتي قد يلزم استعمالها لتنفيذ أو نشر التوصية الجاري النظر فيها؟ |
| 9 | المساهمات |  |
| 1.9 | المساهمات الموجهة إلى جميع مسائل لجنة الدراسات 20 |  |
| 10 | بنود العمل المتقادمة الحالية والمستقبلية |  |
| 11 | أبرز نقاط اجتماع الفريق الاستشاري لتقييس الاتصالات (سبتمبر 2021) ذات الصلة بلجنة الدراسات 20 والأعمال التحضيرية للجمعية العالمية لتقييس الاتصالات (WTSA-20) |  |
| 12 | ترشيح نواب رؤساء فرق العمل والمقررين والمقررين المعاونين ومسؤولي الاتصال |  |
| 13 | تقرير عن بيانات الاتصال الواردة والصادرة للجنة الدراسات 20 لقطاع تقييس الاتصالات |  |
| 14 | المسائل المتعلقة بالتعاون وتبادل المعلومات |  |
| 15 | [الأفرقة الإقليمية التابعة للجنة الدراسات 20](http://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/20/sg20rgafr/Pages/default.aspx)لقطاع تقييس الاتصالات |  |
| 1.15 | [الفريق الإقليمي لمنطقة إفريقيا التابع للجنة الدراسات 20](http://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/20/sg20rgarb/Pages/default.aspx) (SG20RG‑AFR) |  |
| 2.15 | الفريق الإقليمي للمنطقة العربية التابع للجنة الدراسات 20 (SG20RG‑ARB) |  |
| 3.15 | الفريق الإقليمي لمنطقة أمريكا اللاتينية التابع للجنة الدراسات 20 (SG20RG‑LATAM) |  |
| 4.15 | الفريق الإقليمي لأوروبا الشرقية وآسيا الوسطى وما وراء القوقاز التابع للجنة الدراسات 20 (SG20RG‑EECAT) |  |
| 16 | نشاط التنسيق المشترك بشأن إنترنت الأشياء والمدن والمجتمعات الذكية |  |
| 17 | افتتاح واختتام اجتماعات فرقة العمل 1 وفرقة العمل 2 |  |
| 18 | تقارير اجتماعات فرق العمل |  |
| 1.18 | فرقة العمل 1/20- الموافقة على بنود العمل الجديدة- الموافقة على برنامج العمل- الموافقة على تقارير المسائل- إقرار/تحديد/اعتماد/إلغاء التوصيات- الاتفاق على النصوص الإعلامية |  |
| 2.18 | فرقة العمل 2/20- الموافقة على بنود العمل الجديدة- الموافقة على برنامج العمل- الموافقة على تقارير المسائل- إقرار/تحديد/اعتماد/إلغاء التوصيات- الاتفاق على النصوص الإعلامية |  |
| 19 | خطط العمل المتعلقة بتنفيذ القرار 78 (المراجَع في الحمامات، 2016) للجمعية العالمية لتقييس الاتصالات لعام 2016 والقرار 98 (الحمامات، 2016) (تكنولوجيات المعلومات والاتصالات من أجل خدمات الصحة الإلكترونية؛ وإنترنت الأشياء والمدن والمجتمعات الذكية من أجل التنمية العالمية) |  |
| 20 | أنشطة الترويج والأحداث  |  |
| 1.20 | الحلقات الدراسية الإلكترونية، وفعاليات التدريب والمنتديات التي تهم لجنة الدراسات 20 |  |
| 21 | وثائق معلومات |  |
| 22 | الأنشطة المقبلة |  |
| 1.22 | اجتماعات لجنة الدراسات 20 المخطط لها في 2022 |  |
| 2.22 | الاجتماعات الإلكترونية المخطط لها في 2022 |  |
| 23 | ما يستجد من أعمال |  |
| 24 | اختتام الاجتماع |  |

**ملاحظة** - يمكن الاطلاع على تحديثات جدول الأعمال في [الصفحة الإلكترونية للجنة الدراسات 20](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/20/Pages/default.aspx).

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_